

Distr.: General
9 June 2022
Arabic
Original: French

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الخمسون

13 حزيران/يونيه - 8 تموز/يوليه 2022

البند 3 من جدول الأعمال

تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

رسالة من بوروندي: اللجنة الوطنية المستقلة لحقوق الإنسان*

مذكرة من الأمانة

تحيل أمانة مجلس حقوق الإنسان طيه الرسالة المقدمة من بوروندي: اللجنة الوطنية المستقلة لحقوق الإنسان**، وهي مستنسخة أدناه وفقاً للمادة 7(ب) من النظام الداخلي الوارد في مرفق قرار المجلس 1/5، التي تقضي بأن تستند مشاركة المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان إلى الترتيبات والممارسات التي وافقت عليها لجنة حقوق الإنسان، بما فيها القرار 74/2005.

* مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان صنفها التحالف العالمي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان في الفئة "ألف".

** تُعمم بالصيغة التي وردت بها، وباللغة التي قُدمت بها فقط.



الرجاء إعادة الاستعمال

Annexe

Déclaration de la Commission nationale indépendante des droits de l'homme du Burundi

Dialogue interactif avec le Rapporteur Spécial sur l'indépendance des juges et des avocats

Au Burundi, l'indépendance de la magistrature est un principe constitutionnel.

Le pouvoir judiciaire est impartial et indépendant du Législatif et de l'Exécutif. Dans l'exercice de ses fonctions, le juge n'est soumis qu'à la loi. Le Chef de l'Etat est garant de l'Indépendance de la magistrature. Il est assisté dans sa mission par le Conseil Supérieur de la Magistrature dont les membres sont nommés par le Président de la République après approbation par le Sénat.

Dans la pratique, le processus de nomination, d'affectation, d'avancement de carrière, de promotion à quelque poste de responsabilité, des mutations, des sanctions disciplinaires, de révocation, est enclenché par le Ministre de la justice.

La loi portant réforme du statut de la profession d'avocat accorde l'autonomie au barreau pour la gestion de la profession d'avocat, notamment l'admission au tableau des avocats, la déontologie et le régime disciplinaire, pouvoirs transférés de la Cour d'appel au Conseil de l'ordre des avocats. L'article 2 de cette loi prescrit que la profession d'avocat est indépendante et libérale.

La CNIDH recommande au Gouvernement de renforcer l'indépendance tant institutionnelle qu'individuelle des Magistrats en dotant les services judiciaires de moyens suffisants et en renforçant l'indépendance du Conseil Supérieur de la Magistrature.
